

## Pemakaian verba Smatrjet', Vidjet', Slusat', dan Slysat' dalam bahasa Rusia

Dwi Wahyuningsih, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20158901&lokasi=lokal>

---

### Abstrak

**ABSTRAK**

Verba smatrjet', melihat, memandang, mengawasi, menonton, nampak, awas. Vidjet, 'melihat mengalami', slusat', 'mendengarkan, mengikuti', 'slysat', 'mendengar' termasuk ke dalam verba yang memperlihatkan 'proses'. Makna proses dari semua verba biasanya tidak tergantung dari makna leksikal.

Verba smatrjet' dalam hubungannya dengan objek memakai kata depan HA na dan kata depan B v untuk kegiatannya yang tidak lama dan mempunyai makna kegiatan yang dilakukan 'sekilas'. Sedangkan untuk kegiatan yang memerlukan waktu lama tidak memerlukan kata depan, dan mempunyai makna kegiatan yang dilakukan 'sungguh-sungguh'. Dari hasil analisis didapat ada penyimpangan yang terjadi apabila verba smatrjet' digunakan dalam bahasa puisi. Sedangkan penyimpangan makna dalam pemakaian verba slysat' dan vidjet', disebabkan oleh pengaruh konteks kalimat.

---